

KALUSZ KOJI SAM MISLIO DA POZNAJEM

THE KALUSZ I THOUGHT I KNEW



REDATELJ / DIRECTOR: **BERNARD DICHEK**

scenaristi / screenwriters: Bernard Dichek, Yana Lerner;
snimatelj / cameraman: Bernard Dichek; **montaža / editing:**
Bernard Dichek, Yana Lerner; **producent / producer:** Bernard
Dichek; **zemlja / country of origin:** Izrael / Israel; **godina / year**
of production: 2013.; **trajanje / duration:** 28 min.

Čežnja za povratkom kući jedan je od najjačih ljudskih poriva. Moj je otac emigrirao u Kanadu nakon Drugog svjetskog rata i nikad se nije vratio u svoj ratom razoren rodni grad Kalusz u Poljskoj. Ali njegove priče o Kaluszu ispunile su moje djetinjstvo. Nakon što je preminuo odlučio sam otputovati natrag za njega i sam vidjeti grad. Tražeći njegovu kuću upoznao sam Tanyu, mladu ženu koja ponešto zna o židovskoj povijesti grada. Moja potraga postaje i njezina. Ne uspijevamo naći kuću moga oca, ali jedna zagonetka o njegovom životu je riješena.

The longing to return home, nostos in Greek, is one of the strongest human urges. My father immigrated to Canada after World War II and never returned to his war-torn hometown of Kalusz in Poland. But his stories about Kalusz filled my childhood. After he passed away, I decided to make the trip back for him and see the town for myself. Looking for his house, I meet Tanya, a young woman who knows little about the town's Jewish history. My search becomes her search. We fail to find my father's house but one puzzle about his life is cleared up.



Festivali i nagrade

„Kalusz koji sam mislio da poznajem“ nagrađen je Silver Horseshoe nagradom na AsterFest Film Festivalu u Makedoniji 2014. Prikazan je na Thessaloniki Festivalu dokumentarnog filma, Sedona Jewish Film Festivalu u SAD-u, Budapest Jewish Film Festivalu u Mađarskoj, međunarodnom Haifa Film Festivalu, Bucharest Jewish Film Festivalu u Rumunjskoj...

Festivals and awards

'The Kalusz I Thought I Knew' was awarded with Silver Horseshoe Award at the AsterFest Film Festival in Macedonia, 2014. It was shown on Thessaloniki Documentary Film Festival, Sedona Jewish Film Festival in USA, Budapest Jewish Film Festival in Hungary, Haifa International Film Festival, Bucharest Jewish Film Festival in Romania ...

RUTH DISKIN FILMS Ltd., P.O. Box 7153, Jerusalem 9107101, Israel,
cara@ruthfilms.com, www.ruthfilms.com